

## پرسش ۵۶۶: درخواست دعا برای تفقه در دین

السؤال / ۵۶۶: بسم الله الرحمن الرحيم

السلام على من رأيته أهدي الرأيات، والسلام على من خالفه هوى ومن  
تبعه نجا.

باعتقام وأعلم أنكم تعلمون ما في قلبي، فباطني معلوم أمامكم كما ظاهري.

پرسش ۵۶۷: بسم الله الرحمن الرحيم

سلام بر کسی که پرچمش هدایت کننده‌ترین پرچم‌ها است، و سلام بر کسی که  
هرکس با او مخالفت ورزید سقوط کرد و هرکس از او پیروی نمود نجات یافت.

من با شما بیعت کردم و می‌دانم که شما آن‌چه را که در دلم است می‌دانید، و باطن  
من پیش روی شما آشکار است، همان‌طور که ظاهرم چنین است.

وأنا في بلد غريب لا أجد من إخوة لي أسلو بهم وأحوال الدهر تصيبني بسهام  
مصابها فما إن أنجو من مصيبة وأحمد الله على كل حال إلا وأتتني مصيبة أشد  
منها، لا ولد لي وزوجة غير موالية ولا مال لي.

من در کشوری غریب هستم و برادرانی ندارم که با آن‌ها انس بگیرم. روزگار با تیر  
مصيبت‌هایش مرا گرفتار می‌سازد و من از مصیبتی نجات پیدا نمی‌کنم و خدا را بر هر  
حال شکر نمی‌گویم، مگر آن که مصیبتی بدتر و شدیدتر از آن به سراغم می‌آید. نه زنی  
که حامی ام باشد و نه فرزندی و نه مال و منالی دارم.

فأقف على باب داركم كما وقفت قبل أشهر راجياً عفوكم، ودعواتكم لي بزوجة  
صالحة وولد من صلبي يكون مواليأ لكم تقر به عيني، فالموت لا بد أن يلاقيني  
ولو بعد حين.

بر درگاه شما می‌ایستم، همان‌طور که چند ماه پیش به امید عفو و بخشش شما ایستادم، و نیز به امید دعاهای شما برایم به این که زنی شایسته و فرزندی از صلب من که دوستدار شما باشد و چشمم به او روشن شود روزی‌ام گردد. به هر حال مرگ مرا ملاقات خواهد کرد، ولو پس از چندی.

رجائی دعواکم لی بأن أتفقه أكثر في ديني وأن أكون لساناً وجوارح و عملاً  
داعياً لكم في هذه الأرض، فأنتم أهل الكرم وليس الصدود من طبعكم ولا رد السائل  
من شيمكم، ولو لا التشهد لكانت لاؤكم نعم.

از شما خواهش می‌کنم برایم دعا کنید که مسائل دینم را بیشتر بیاموزم و زبان و اعضا و عملی باشم که در این سرزمین دعوت کننده به سوی شما باشد. شما اهل جود و کرم هستید و روی برگرداندن از طبیعت شما نیست و رد سائل از خلق و خوی شما نیست و اگر تشهید نبود، «نه» شما همیشه «آری» بود([162]).

أنتظركم على أحر من الجمر.

با شکیبایی تمام منتظر پاسخ شما هستم.

والسلام من قلب محب لكم ومناصر لكم إن شاء الله.

وأدعوكم لي أن يكون باطني كظاهري، وأن يقذف الله في قلبي نور العلم فليس  
العلم بالتعلم ولا أريد علمًا من غيركم، فطلب العلم من غيركم مساو لإنكاركم،  
وحاشا أن اختار الظلمة والجهالة بعد أن فتح الله بصيرتي بنور الحق.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

المرسل: رعد - أمريكا

برایم دعا کن که باطنم مانند ظاهرم باشد، و این که خدا نور علم را در قلبم بیندازد،  
چرا که علم با فرآگیری حاصل نمی‌شود، و من علمی غیر از علم شما نمی‌خواهم زیرا  
طلب علم از غیر شما برابر است با انکار شما، و هرگز مباد که ستم‌گران و جاهلان را  
برگزینم، پس از آن که خداوند بصیرت مرا به نور حق گشوده است.  
و السلام عليکم و رحمة الله و برکاته.

فرستنده: رعد - آمریکا

**الجواب:** بسم الله الرحمن الرحيم  
والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وآل محمد الأئمة والمهديين  
 وسلم تسليماً.

وفقك الله لكل خير، وأسائل الله أن يمنّ عليك بما هو أهله سبحانه، هو  
أهل التقوى وأهل المغفرة، وهو الججاد الواسع، وهو الكريم الذي لا  
يزيه كثرة العطاء إلا كرماً وجوداً.  
و السلام عليکم و رحمة الله و برکاته.

أحمد الحس - رجب الأصب / ١٤٣١ هـ

پاسخ: بسم الله الرحمن الرحيم  
والحمد لله رب العالمين، وصلى الله على محمد وآل محمد الأئمة والمهديين و  
سلم تسليماً.

خداوند شما را بـ هر خیری موفق بگرداند! و از خداوند مسئلت می‌نمایم که به آن‌چه  
او اهل آن است بر شما منت گذارد. «(اوست سزاوار تقوی و سزاوار آمرزش، و اوست  
بخشندهی نعمت‌های بیکران و او کریمی است که بخشش بسیارش جز جود و کرم بر  
او نیفزاید)».

و السلام عليکم و رحمة الله و برکاته.

احمدالحسن - رجب الأصب / ١٤٣١ هـ ق.



- به تعبیر فرزدق در مدح امام سجاد(ع) [162]